

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 242

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 17. Oktober  
1925

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 17 octobre  
1925

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents • Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

N<sup>o</sup> 242

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich  
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre  
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 242

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —  
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /  
Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di  
società anonime. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies  
d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazione.

Wirtschaftsberichte Nr. 34 — Rapports économiques N<sup>o</sup> 34  
Rapporti economici N<sup>o</sup> 34

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden auf-  
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre  
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-  
legung der Beweismittel (Scheidscheine,  
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich  
beglaubigter Abschrift dem betreffenden  
Konkursamt einzubringen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche  
unter dem früheren kantonalen Recht ohne  
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-  
standen und noch nicht eingetragen sind,  
werden aufgefordert, diese Rechte unter  
Einlegung amtlicher Beweismittel in Ori-  
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift  
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-  
zubringen. Die nicht angemeldeten Dienst-  
barkeiten können gegenüber einem gut-  
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-  
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,  
soweit es sich nicht um Rechte handelt,  
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne  
Eintragung in das Grundbuch dinglich  
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem  
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt  
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandrechten an der  
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben  
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-  
kursamt einzubringen.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Börgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous  
l'empire de l'ancien droit cantonal sans  
inscription aux registres publics et non  
encore inscrites, sont invités à produire  
leur droits à l'office des faillites dans les  
20 jours, en joignant à cette production  
les moyens de preuve qu'ils possèdent en  
original ou en copie certifiée conforme.  
Les servitudes qui n'auront pas été  
annoncées ne seront pas opposables à un  
acquéreur de bonne foi de l'immeuble  
grévé, à moins qu'il ne s'agisse de droits  
qui, d'après le C. C. S. également, produisent  
des effets de nature réelle en l'absence  
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer sous les peines de droits dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés: faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchués  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par  
une hypothèque sur les biens du failli  
sont tenus de remettre leurs titres à  
l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister aux  
assemblées de créanciers.

#### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I ereditari del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo pos-  
sesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le  
insinuazioni, i loro erediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti  
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora  
iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in  
originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti  
giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona  
fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non  
iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificarono i loro debiti entro il termine per le insinuazioni:  
in caso di omissione saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli met-  
teranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni,  
senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pen-  
e previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro  
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codebitori e fidejussori  
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Andelfingen (2794<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Egli, Heinrich, geb. 1888, Elektriker, von Töss-  
Winterthur, in Flaach.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Oktober 1925, nachmittags  
2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Andelfingen.

Eingabefrist: Bis 17. November 1925.

Inner der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundpotokollen  
noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des  
Gemeinschuldners: Wohnhaus, Assek.-Nr. 247, mit zirka 9 Aren Land dabei,  
im Oberdorf-Flaach, anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter  
dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Kt. Zürich Konkursamt Rtesbach-Zürich (2822<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Haab-Naef, J. A., von Meilen, Spezialität in Kel-  
lerortikeln, Flaschengasse Nr. 5, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 6. November 1925.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (2796)

Gemeinschuldner: Dennewill, August, Kaufmann, Hofwiesen-  
strasse Nr. 29, Zürich 6, Inhaber der Firma August Dennewill, Fabrikation  
und Vertrieb chem.-technischer Produkte, in Altstetten-Zürich, Saumacker-  
strasse 14 a.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1925.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: 7. November 1925.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2795<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Enderlin & Co., Handel  
mit Radiomaterial, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 89.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 27. Oktober 1925, nachmittags

2 Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», in Zürich 1, Pelikanstrasse 18.

Eingabefrist: Bis 17. November 1925.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2797)

Gemeinschuldner: Wyss & Herzog in Liq., Möbelwerkstätten, Kram-  
gasse 10, Bern.

Datum der Eröffnung: 24. September 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag den 22. Oktober 1925, nach-  
mittags 3 Uhr, Speichergasse 14, IV. Stock.

Eingabefrist: 17. November 1925.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2798)

Gemeinschuldner: Thomi, Ernst, Stroh- und Futtermittelhandlung,  
im Riedbach bei Bümpliz.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag den 20. Oktober 1925, vormit-  
tags 10 Uhr, Speichergasse 14, 4. Stock, in Bern.

Eingabefrist: Bis mit 17. November 1925.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern 2823

Gemeinschuldnerin: Frau Buchmüller, Henriette, geschiedene  
Ith, wohnhaft gewesen Hitzlisbergstrasse 12, in Luzern, nun unbekanntem  
Aufenthaltes, Besitzerin der Liegenschaften «Trauthheim A» mit Zugehör und  
Umgeände, in Vitznau, und Haus Nr. 514e (Kaufmannweg Nr. 26), in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 29. September 1925.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 26. Oktober 1925, nachmittags

2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 16. November 1925.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine à Fribourg 2799

Failli: Bulet, Louise, née Guex, épouse d'Alphonse, du Sépey,  
épicerie, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 1<sup>er</sup> octobre 1925.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 9 novembre 1925.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt 2800

Gemeinschuldnerin: Loderer & Ostertag, Reklameatelier, Rappolts-  
hof 8.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1925 zufolge Insolvenzerklä-  
rung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 6. November 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen 2801<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Germann, Friedrich Konrad, von Roggwil,  
Landesproduktenhandlung, Talstrasse 1, St. Gallen O.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1925.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. G. S.

Eingabefrist für Forderungen: 6. November 1925.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 6. November 1925 betreffend Liegen-  
schaftsanteil des Gemeinschuldners an:

Kat.-Nr. 1306: Ein Wohnhaus, unter Assek.-Nr. 1640 für Fr. 21,000  
brandversichert, mit 237,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Tal-  
strasse Nr. 1, St. Gallen O, gelogen.

**Ct. del Ticino Ufficio dei Fallimenti di Leventina in Faido (2824)**

(Liquidazione n° 4, 1925.)  
 Fallimento: Giardini, Carlo, macellaio, Airolo.  
 Decreto d'apertura: 5 ottobre 1925.  
 Prima assemblea dei creditori: 26 ottobre 1925, ore 15, presso l'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti, in Faido.  
 Termine per la notifica dei crediti: 16 novembre 1925, con invito ai creditori di produrre i rispettivi titoli di credito.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (2802)**

Fallito: Frosio, Giovanni, negoziante, in Stabio.  
 Data del decreto di fallimento: 6 ottobre 1925.  
 Liquidazione colla procedura sommaria art. 231.  
 Termine per le insinuazioni: 5 novembre 1925.  
 N. B. Sarà continuata la liquidazione con la procedura sommaria, semprechè nel termine di legge qualcuno dei creditori non chiedi la procedura ordinaria, anticipandone le spese.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Cossonay (2803)**

Failli: Zbinden, Alexis, charpente et menuiserie, à Montricher, en fuite.  
 Date du prononcé: 1<sup>er</sup> octobre 1925.  
 Première assemblée des créanciers: Samedi 24 octobre 1925, à 1 heure après-midi, en Maison de Justice, à Cossonay.  
 Délai pour les productions: 16 novembre 1925.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2804)**

Failli: Gilliéron, Emile-Adrien, manoeuvre, ci-devant tenancier du café de la Croix fédérale, de Servion (Vaud), à Cressier (Neuchâtel).  
 Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1925.  
 Liquidation sommaire ordonnée le 7 octobre 1925.  
 Délai pour les productions: 6 novembre 1925.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2825)**

Succession de Dort, Antoine, q. v. papeterie, Boulevard James Fazy 12, Genève-Ville.  
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1925.  
 Première assemblée des créanciers: Lundi 26 octobre 1925, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.  
 Délai pour les productions: 17 novembre 1925.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2742)**

Gemeinschuldner: Eck, Alphons, geb. 1880, Kaufmann, von Basel, dato wohnhaft Brunngrasse 17, in Zürich 1, Inhaber der Firma Alphons Eck, Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse Nr. 41, Enge-Zürich 2.  
 Anfechtungsfrist: Bis 20. Oktober 1925.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2805/6)**

Gemeinschuldner: Finkelstein, Isaac, Merceriwaren, Gerechtigkeitsgasse, in Bern.  
 Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 27. Oktober 1925.  
 Gemeinschuldnerin: Rud. Hofstetter & Cie., A. G., Weinhandlung, in Bern.  
 Anfechtungsfrist: 30. Oktober 1925.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (2807)**

Gemeinschuldner: Thorner, Léon, Maison Léon, Herrenmodeartikel, Pilatusstrasse 7, Luzern.  
 Anfechtungsfrist: Bis 27. Oktober 1925.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (2808/9)**

Failli: Buchs, Alexandre, sellier, à Broc.  
 Délai pour ouvrir action en opposition: 10 jours.  
 Failli: Grandjean, Jules, feu Julien, à Broc.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Fribourg District de la Sarine (2810)**

Failli: Figli, Jean, ancien directeur de la Banque Commerciale Fribourgeoise, en liq.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.  
 Fribourg, le 13 octobre 1925.

Le liquidateur:

F. Seydoux, avocat, Fribourg.

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach (2811)**

In den Konkursen: 1. Schild, A. & A., «Elite Watch», Kollektivgesellschaft, in Grenchen; 2. Schild, Albert, Kollektivgesellschafter der konkursierten Firma A. & A. Schild, in Grenchen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamte zur Einsicht auf.

Zehn Tage von dieser Bekanntmachung an sind:

- Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird;
- von der Konkursverwaltung anerkannte Drittanträge im Sinne von Art. 260, Abs. 1, Sch. K. G. zu bestreiten, und
- Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde einzureichen.

**Kt. Schaffhausen Bezirk Schaffhausen (2826)**

Gemeinschuldner: Kaufmann, Max, Buchhandlung zur Kanto, Schaffhausen.  
 Anfechtungsfrist: Bis zum 27. Oktober 1925.

**Kt. Graubünden Konkursamt Chur (2827)**

Gemeinschuldner: Weber, Joseph, chemisch-technische Produkte, in Chur.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 28. Oktober 1925 bis 7. November 1925.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2828)**

Failli: Fessler, Robert, ébéniste, Echelettes 3, Lausanne.  
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2829)**

L'état de collocation des créanciers de la faillite de la succession de Sutter, Albert, q. v. négociant, Rue du Stand 53, publié le 7 octobre 1925, est retiré.

L'état de collocation modifié est déposé à nouveau et peut être consulté à l'office susmentionné. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai de dix jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée (sauf par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2812/3)**

Ueber:

1. Frau Brandenburger-Schürch, Rosa, von Herisau, wohnhaft gewesen Seestrasse 410, in Wollishofen-Zürich 2, dato Affolternstrasse 55, in Oerlikon, Kollektivgesellschafterin der erloschenen Firma Rupp & Brandenburger, Delikatessen und Kolonialwaren en gros und en détail, Konradstrasse 72, in Zürich 5, mit Verkaufslokal an Bolleystrasse 9, Zürich 6, und Seestrasse 410, Zürich 2.

2. Brandenburger, Hermann, geb. 1889, Kaufmann, von Herisau, wohnhaft gewesen Seestrasse 410, in Wollishofen-Zürich 2, dato Affolternstrasse 55, in Oerlikon, Inhaber der Firma H. Brandenburger, Handel in Hadern, Ottikerstrasse 21, in Zürich 6.

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Oktober 1925 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 10. bzw. 13. ds. Mts. mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Oktober 1925 die Durchführung der Konkursverfahren begehrt und für die Kosten jedes derselben einen Vorschuss von je Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Zürich Konkursamt Horgen (2814)**

Gemeinschuldner: Stäubli, Rudolf, geb. 1899, mech. Schreinerei, zur alten Kanzlei, in Horgen.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen: 26. September 1925.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 8. Oktober 1925 mangels unbeschwerter Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 27. Oktober 1925.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2830)**

Failli: Million, François, épicerie, Boulevard Carl Vogt 63, Genève-Plainpalais.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 29 septembre 1925.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 13 octobre 1925 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 27 octobre 1925.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

**Kt. Solothurn Konkursamt Lebern (2815)**

Nachlassschuldnerin: Firma Felix Jeker Söhne, Baugeschäft, in Grenchen (Liquidationsvergleich).

Die Akten liegen beim Konkursamt Lebern, Filiale in Grenchen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf. Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird zur Verteilung des Liquidationsergebnisses geschritten.

Innert gleicher Frist sind allfällige noch nicht beglichene Liquidationskosten einzufordern. Nachherige Reklamationen könnten nicht mehr berücksichtigt werden.

Namens der Liquidationskommission der Firma Felix Jeker Söhne in Liq.:

O. Kamber, Notar. Leo Wullmann.

**Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (2831)**

Gemeinschuldnerin: Hermann Singer Aktiengesellschaft, lithographische Kunstanstalt und Buchdruckerei, Solothurn.

Zehn Tage nach dieser Bekanntmachung wird das Konkursamt zur Verteilung schreiten.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2832)**

Failli: Nauer, Charles, pelleteries et fourrures en gros, Rue de Genève 14, à Chêne-Bourg.

Date de la clôture: 13 octobre 1925.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2816)**

Einzigste Liegenschaftsteigerung.

Die im Konkurs der Baugenossenschaft Altenberghalde auf 30. dies anberaumte und am 30. September 1925 publizierte Liegenschaftsteigerung über die Beitzungen an der Oranienburgstrasse wird verschoben auf Freitag den 13. November 1925, nachmittags 3 Uhr.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 und 300.)**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (2817)**  
Schuldnerin: Firma Suppiger, Jean, Kurzwaren und Haushaltsartikel en gros, Josephstrasse 16, in Zürich 5.  
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich: 2. Oktober 1925.

Sachwalter: Dr. Edwin Brunner, Rechtsanwalt, Zürich 1.  
Eingabefrist: Bis Freitag den 6. November 1925 schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag den 19. November 1925, nachmittags 2 Uhr, in das Restaurant «Zunfthaus zur Waag», Zürich 1, Münsterhof 8.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 9. November 1925 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 35, I. Stock, in Zürich 1.

**Kt. Solothurn Konkurskreis Lebern (2818)**  
Schuldner: Aubry, Paul, Velohandlung, in Grenchen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Oktober 1925.  
Sachwalter: Konrad Studer, Notar, Solothurn.

Eingabefrist: Bis und mit 7. November 1925.  
Gläubigerversammlung: Montag den 23. November 1925, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel zum Sternen, in Grenchen.

Die Akten liegen vom 18. November 1925 an im Bureau des Sachwalters in Solothurn, Stalden 59, zur Einsicht auf.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Neuchâtel District de la Chaux-de-Fonds (2819)**  
Par décision du président du tribunal de la Chaux-de-Fonds, du 10 octobre 1925, le sursis concordataire accordé le 8 septembre 1925 à Fervet S. A., manufacture d'horlogerie, Rue de la Serre 37, à la Chaux-de-Fonds, a été prolongé de deux mois, soit jusqu'au 9 janvier 1926.

L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 19 octobre 1925, est renvoyée à lundi 21 décembre 1925, à 14 heures (à l'Hôtel judiciaire de la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert n° 3, salle d'audiences du Tribunal des Prud'hommes).

Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces du sursis, auprès du commissaire, M<sup>e</sup> André Marchand, avocat, Etude D<sup>r</sup> A. Bolle, avocat, Promenade 2, La Chaux-de-Fonds, dès le 11 décembre 1925.

La Chaux-de-Fonds, le 13 octobre 1925.  
Le commissaire au sursis: A. Marchand, avocat.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Deliberazione sull' omologazione del concordato**  
(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Kt. Bern Richteramt Seftigen in Belp (2833)**  
Nachlassschuldner: Rikart, Ernst, Baugeschäft, Belp.  
Verhandlungstermin: Mittwoch, den 4. November 1925, vormittags 8 Uhr, im Schlosse Belp.

**Kt. Bern Richteramt Obersimmental in Blankenburg (2834)**  
Nachlassschuldner: Ledergerber, Oskar, Alfons August's, von Oberbüren und Andwil (St. Gallen), Besitzer des Hotel Simmental, in Zweisimmen.

Verhandlungstermin: Freitag, den 23. Oktober 1925, nachmittags 2 Uhr, im Schlosse zu Blankenburg.

**Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen (2835)**  
Schuldner: Soland, Gottlieb, Tanzlehrer, in Olten.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 28. Oktober 1925, vormittags 9 Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen, in Olten.

**Ct. del Ticino Pretura di Locarno (2836)**  
La Pretura di Locarno notifica di avere fissata l'udienza del 23 corrente, alle ore 10 ant., per gli incombenti di cui all'art. 304 L. F. E. F., sul concordato proposto dalla ditta Morano e Hunziker, «Carta», Tenero, della quale era stato dichiarato il fallimento con decreto 23 maggio 1925: ed avverte che i creditori potranno farvi valere le loro opposizioni al concordato stesso.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Pfäffikon (2820)**  
Mit Beschluss vom 29. September 1925 hat das obgenannte Gericht dem Nachlassvertrag, welchen Brühlmann, A., Coiffeur, in Bauma, auf der Basis von 30 %, zahlbar die eine Hälfte sofort, die andere Hälfte in drei Monaten, mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat, die gerichtliche Genehmigung erteilt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2755/6<sup>a</sup>)**  
Débiteur: Huguenin, Henri-Emile, propriétaire-restaurateur, Le Gardot, Cerneux-Péguignot.

Commissaire: Tell Pochon, préposé aux poursuites, Le Locle.  
Date du jugement d'homologation: 6 octobre 1925.

Débiteur: Leuthold, André, fabricant d'horlogerie, Rue Léopold Robert 25, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Dr Félix Jeanneret, avocat, La Chaux-de-Fonds,  
Date du jugement d'homologation: 7 octobre 1925.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**

(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (2837)**  
Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 25. September 1925 den von Dietliker, Robert, Spezialehandlung, Rotachstrasse 39, in Zürich 8, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag auf der Basis von 20 %, zahlbar 10 % innerhalb eines Monats und 10 % innerhalb zwei Monaten nach gerichtlicher Genehmigung des Nachlassvertrages, verworfen. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (2757/8<sup>a</sup>)**  
Débiteurs: Vaucher et Méroz, fabricants d'horlogerie, Paix 3 bis, La Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Marc Morel, avocat, La Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement refusant l'homologation: 6 octobre 1925.

Débiteur: Voirol, Alexis, horloger-bijoutier, Neuchâtel.  
Commissaire: M<sup>e</sup> Henri Chédel, avocat, Neuchâtel.

Date du jugement refusant l'homologation: 7 octobre 1925.

**Sursis concordataire et concordat hypothécaire pour les immeubles affectés à l'industrie hôtelière.**

(Ordonnance du Conseil fédéral du 18 décembre 1920.)

**Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (2821)**

Débitrice: Société en nom collectif J. Schöri et Cie, Grand Hôtel Suisse et Majestic, à Montreux.

Date du jugement accordant le sursis par décision du président du Tribunal du district de Vevey: 22 septembre 1925.

Commissaire au sursis: M. Louis Rapaz, préposé aux poursuites et faillites, à Montreux.

Délai pour les productions (art. 35 de dite ordonnance): 6 novembre 1925. Les créanciers seront convoqués en assemblée ultérieurement.

Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau du commissaire durant les dix jours qui précéderont l'assemblée.

**Verschiedenes — Divers**

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (2838)**

Thüler, Hermann, Installationsgeschäft, Gesellschaftsstrasse 41, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag den 22. Oktober 1925, vormittags 9½ Uhr, vor Richteramt II Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause.

Den Gläubigern des Hermann Thüler steht es frei, allfällige Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung nur schriftlich bis und mit dem 21. Oktober 1925 beim Richteramt II Bern einzureichen.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

1. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 14. Oktober. Zürcher Bauhandwerker Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 23. November 1912, Seite 2047). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1921 haben die Mitglieder die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Als Liquidator wurde der bisherige Präsident Rudolf Lüthi, bern. Notar, von Lauperswil (Bern), in Zürich 6, gewählt, welcher allein für die Firma mit dem Zusatz in Liq. rechtsverbindlich zeichnen wird. Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder: Wilhelm Kiessling, Adam Kaus, Baptist Noli, Heinrich Lechner, Emil Ernst und Pietro Busti werden damit gelöscht. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 1: Löwenstrasse 5.

Pension. — 14. Oktober. Inhaber der Firma Salomon Kornfein, in Zürich 1, ist Salomon Kornfein, von Lackenbach (Oesterreich), in Zürich 1, Betrieb der Pension «Ivria», Steinmühlegasse 19.

Export und Import. — 14. Oktober. Inhaber der Firma Alfred Scheibener, in Zürich 1, ist Alfred Scheibener, von St. Gallen, in Zürich 1. Export und Import in Waren aller Art. Bleicherweg 8. Die Firma erteilt Prokura an Emil Anderegg, von Männedorf, in St. Gallen.

Pelzwaren, Kürschnerei. — 14. Oktober. Die Firma Max Hanky, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 12 vom 15. Januar 1910, Seite 71), verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstr. 25, Zürich 1; der Inhaber wohnt in Zürich 2.

14. Oktober. Aktiengesellschaft der Maschinenfabriken Escher Wyss & Cie., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1106). Dr. Fritz Wegmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. ing. h. c. Georg Zapf, Generaldirektor, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (Deutschland). Der Genannte führt die Firmenunterschrift nicht.

Sanitätsgeschäft. — 15. Oktober. Die Firma H. Wechlin-Tissot & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1922, Seite 128), Sanitätsgeschäft; u. h. Gesellschafter: Heinrich Wechlin-Tissot; Kommanditär: Eugen Tissot, und damit die Prokura von Frau Louise Gattiker geb. Peter, ist infolge Todes des Kommanditars und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die gleichnamige neue Kommanditgesellschaft über.

Heinrich Wechlin-Tissot, von Zürich, in Zürich 7; Frau Louise Gattiker-Peter, von Rüschlikon, in Zürich 7, und Ernst Knecht-Flückiger, von Wald, in Zürich 2, haben unter der Firma H. Wechlin-Tissot & Cie., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1925 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Heinrich Wechlin-Tissot und Frau Louise Gattiker-Peter, und Kommanditär ist Ernst Knecht-Flückiger, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 25,000 (fünfundwanzigttausend Franken). Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft. Sanitätsgeschäft. Bahnhofstrasse 74.

Zigarren, Raucherutensilien. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Hans Anderegg, in Zürich 2, ist Hans Anderegg-Schneberger, von Oberbipp (Bern), in Zürich 2. Die Firma erteilt Prokura an Frau Emmy Anderegg-Schneberger, die Ehefrau des Firmainhabers. Zigarrenhandlung, Raucherutensilien. Bleicherweg 54.

15. Oktober. Betriebskrankenkasse der Firma Seidenweberei Wila A.-G., in Russikon (S. H. A. B. Nr. 185 vom 17. Juli 1920, Seite 1390). Jean Fridöri, Gregor Weiss und Albert Egli sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern werden hiermit gelöscht. An der letztern Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Robert Bosshard, Heizer, von Wila, in Russikon, als Aktuar; Hans Schellenberg, Lehrer, von Pfäffikon, in Wildberg, als Quästor, und Jakob Egli, Weber, von Wädenswil, in Russikon, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar und Quästor zu dreien kollektiv.

Modcs und Nouveautés. — 15. Oktober. Die Firma F. Natz-Suter, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 23. Februar 1912, Seite 321), Modes und Nouveautés, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Messerschmiede und Messerschmiedwaren. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Fiechter, in Zürich 4, ist Fritz Fiechter, von Basel, in Zürich 3. Messerschmiede und Handel in Messerschmiedwaren. Badenerstrasse 142.

15. Oktober. Milchgenossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1923, Seite 826). Fritz Brunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an dessen Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Albert Wüest, Landwirt, von und in Birmensdorf.

15. Oktober. Israelitische Cultusgemeinde Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1923, Seite 474). Wilhelm Simon und Julius Bollag sind aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; deren Unterschriften werden hiermit gelöscht. An der letztern Stelle wurden neu gewählt: Alfred Braunschweig, Kaufmann, von Solothurn, in Zürich 2, als Vizepräsident, und Hugo Justiz, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, als stellvertretender Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder dessen Stellvertreter kollektiv.

Hafnerei. — 15. Oktober. Die Firma Walter Ammann, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1918, Seite 453), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bäckerstrasse 35.

15. Oktober. Seentengenossenschaft Wührenbach-Horgen, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 307 vom 7. Dezember 1912, Seite 2127). Johannes Iller ist aus dem Vorstände ausgeschieden und damit seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident neu in den Vorstand gewählt: Karl Suter, Landwirt, von Horgen, in Unterhaus-Horgen. Derselbe zeichnet mit dem Aktuar kollektiv für die Genossenschaft.

15. Oktober. Zentralschweizerischer Müllerverband (Z. M. V.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1924, Seite 1883). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. August 1925 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Bestimmungen haben dadurch folgende Aenderung erfahren: Der Austritt aus der Genossenschaft kann je auf 30. Juni nach vorangegangener dreimonatiger Kündigung erfolgen.

15. Oktober. Folgende drei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Autogene Schweiß- und Schneideanlagen. — Ernst Rentsch, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 477), Handel in autogenen Schweiß- und Schneideanlagen, Zubehör usw.

2. Bijouterie. Mercerie, Bonnetterie, Vertretungen. — Die Firma Frau Margarethe Schurgast vorm. Richard Schurgast & Co. Import-Haus, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 9. Januar 1925, Seite 38), Bijouterie, Mercerie, Bonnetterie und Vertretungen.

3. Blusen- und Kleiderfabrik. — Jakob Leibowicz-Rapaport, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2194), Blusen- und Kleiderfabrik.

Technisches Bureau und Agenturen. — 15. Oktober. Die Firma Steiger-Krauer & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1917, Seite 661), technisches Bureau und Agenturen; u. h. Gesellschafterin: Sophie Steiger-Krauer; Kommanditistin: Ida Steiger, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Todes der Kommanditistin und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Schwachstrom-Furnaturen; Installation sämtlicher Telefon- und Signaleinrichtungen. — 15. Oktober. Die Firma Arthur Spiegel, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 19. Dezember 1922, Seite 2294), verzengt als nunmehrige Geschäftsnatur: Verkauf aller Schwachstrom-Furnaturen. Installation sämtlicher Telefon- und Signaleinrichtungen. Der Inhaber wohnt in Zürich 7.

#### Bern — Berne — Berna

1925. 14. Oktober. Die Privat-Taubstummen-Anstalt für Mädchen (juristische Person des öffentlichen Rechts), mit Sitz in Wabern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1923, Seite 2256 und dortige Verweisungen), hat in der Direktionssitzung vom 17. Juli 1924 ernannt zum Präsidenten: Dr. Rudolf von Tavel, Schriftsteller, von und in Bern, bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident: Rudolf von Wattenwyl, Fürsprecher, Kammersekretär beim Obergericht, von und in Bern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

14. Oktober. Die Firma Magnus Maikler, Schubhaus, in Bern (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1922, Seite 1985 und dortige Verweisungen), ist zufolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Kommanditgesellschaft «Maikler & Cie.», Marktgasse 4, in Bern.

Magnus Maikler, von und in Bern, und Hans Marti, von Abtwil (Aargau), in Zürich, haben unter der Firma Maikler & Cie., in Bern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1925 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Magnus Maikler» übernimmt. Magnus Maikler ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Hans Marti ist Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 10.000. Schuhhandel, Marktgasse 4.

14. Oktober. Die Firma Graber & Scherz, Velo-Centrale, in Bern (S. H. A. B. Nr. 71 vom 20. März 1913, Seite 497), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Besetzung im Mattenhofquartier, Grundbuchblatt Nr. 331, Kreis III, geben über an «Adolf Scherz Velo-Centrale».

15. Oktober. Hallwag Aktiengesellschaft Haller'sche Buchdruckerei & Wagnersche Verlagsanstalt Bern, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 11. April 1924, Seite 616 und dortige Verweisungen). Die Kollektivprokura des Oskar Schumann ist erloschen.

15. Oktober. Die Verwaltungskommission des Diakonievereins der freien evangelischen Gemeinden der Schweiz, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 26. Dezember 1924, Seite 2119 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Sitzung vom 9. Februar 1925 an Stelle des zurücktretenden Wilhelm Meili, dessen Unterschrift erloschen ist, zum Vizepräsidenten gewählt: Gottfried Studer, von Oberhofen (Thurgau), Prediger, in Ennenda. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

#### Bureau Frutigen

Zündholzfabrik. — 14. Oktober. Die Firma Ferdinand Ernst Gehring, Zündholzfabrik, in Frutigen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 9. Dezember 1919, Seite 2158), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zimmermeister. — 14. Oktober. Die Firma Robert Wandfluh, Zimmermeister, im Tellenfeld zu Frutigen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1922, Seite 659), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Oktober. Die Firma J. Flück, Grand Bazar, Kandersteg, in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1915, Seite 667), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Oktober. Inhaber der Firma Rosa Uebelmänn-Flück, Grand Bazar Kandersteg, in Kandersteg, ist Frau Rosa Uebelmänn-Flück, Ehefrau des Alfred Uebelmänn, von Wittnau, in Kandersteg. Basar.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

Maçonnerie. — 1925. 13. octobre. Le chef de la maison Louis Python, à Arconciel, est Louis, fils d'Alexandre Python, originaire d'Arconciel, y domicilié. Entreprise de maçonnerie.

Parapluies, cannes, tahacs et cigares. — 15. octobre. Le chef de la maison Louis Moosbrugger, à Fribourg, est Louis, fils de Michel Moosbrugger, de Fribourg et Guin, domicilié à Fribourg. Vente et réparation de parapluies, cannes, commerce de tabacs et cigares. Grand'Rue 62.

Ferblanterie, articles de ménage. — 15. octobre. Le chef de la maison Alfred Staebelin, à Fribourg, est Alfred, fils feu Christophe Martin Staebelin, de Heitenried, domicilié à Fribourg. Ferblanterie et articles de ménage. Rue des Epouses n° 68.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

15. octobre. La Caisse d'Epargne de Chatonnaye, à Chatonnaye (F. o. s. du c. d. 9 mai 1883, n° 67, page 536), a, dans sa séance du 13 septembre 1925 appelé Péclat Léonard, agriculteur, de et à Chatonnaye, à la présidence, en remplacement de Joseph Margueron, qui est parti.

##### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1925. 12. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Bank Negozia A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 15. April 1924, Seite 638 und dortige Verweisung), Betrieb aller Arten von Bank- und Finanzierungs-geschäften, ist das Verwaltungsratsmitglied Max Zimmermann ausgeschieden. An dessen Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Bütikofer, Ingenieur, von Kernenried, in Bern.

Säcke und Bürstenwaren. — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «E. Roth & Cie.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 14. März 1925, Seite 432), Handel in Säcken und Bürstenwaren, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird besorgt unter der Firma E. Roth & Cie. in Liq. durch die heiden Gesellschafter Ernst Rotb-Maier und Alois Maier, und zwar durch Kollektivunterschrift.

12. Oktober. Die Firma «Robert Keck, Manufacture Moderne du Costume Élégant (Robert Keck, Moderne Manufaktur des Eleganten Kleides) (Robert Keck, Manifattura Moderna di Abiti Eleganti)», in Genf (eingetragen im Handelsregister des Kantons Genf am 11. Juli 1918, publiziert im S. H. A. B. vom 1. November 1924, Seite 1799 und dortige Verweisung), errichtet am 15. Oktober 1925 in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma Robert Keck, Manufacture Moderne du Costume Élégant, Genève, Succursale Bâle (Robert Keck, Moderne Manufaktur des Eleganten Kleides, Genf, Filiale Basel) (Robert Keck, Manifattura Moderna di Abiti Eleganti, Geneva, Succursale Basilea). Die Vertretung der Zweigniederlassung steht lediglich dem Inhaber Robert-Auguste-Keck-Merminod, von Lausanne, in Petit-Saconnex (Genf) zu Marchand-tailleur. Freiestrasse 17.

Export, Import; Mercerie-, Quincaillerie- und Lederwaren. — 13. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma G. Kiefer & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 312 und dortige Verweisung), Export und Import von Waren; Engros-Handel in Mercerie-, Quincaillerie- und Lederwaren usw., ist die an Walter Müller erteilte Kollektivprokura erloschen.

Gipsergeschäft. — 13. Oktober. Die unter der Firma Rich & Co. in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1924, Seite 276 und dortige Verweisung), Gipsergeschäft, bestehende Zweigniederlassung der gleichnamigen Firma in Freidorf bei Muttenz (Baselland), wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amtes wegen gestrichen.

Eier, Butter, Käse. — 13. Oktober. Inhaber der Firma Oesterlin-Schär, in Basel, ist Karl Oesterlin-Schär, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Fährnau (Wiesental, Baden). Die Firma erteilt Einzelprokura an Karl Oesterlin-Sutter, von und in Basel, und Paul Hagemann, von Basel, in Luzern. Import, Export und Kommission für Eier, Butter und Käse. Adlerstrasse 7.

Textilabfälle. — 14. Oktober. Max Rosatti und Gustav Fischer, beide von und in Basel, haben unter der Firma Rosatti & Fischer, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Oktober 1925 beginnt. Handel in Textilabfällen. Amerbachstrasse 36.

Warenvermittlung, Handel, Spedition, Lieferungskontrollen usw. — 12. Oktober. Unter der Firma Ostropex A. G. hat sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Austausch von Waren zwischen den west- und osteuropäischen Ländern durch Vermittlung oder durch Handel auf eigene Rechnung, sowie die Spedition und Kontrolle solcher Warenlieferungen, Wahrung der Interessen von Lieferanten, namentlich in den Ostländern, auf jede Weise, speziell auch durch Eintreibung von Forderungen, sowie Beteiligung an Unternehmungen verwandter Art im In- und Auslande bezweckt. Die Statuten sind am 3. Oktober 1925 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt auf Rechnung des Aktienkapitals von der Firma Charles Jules Schneider, in Bukarest (Rumänien), Waren laut einem besondern, den Statuten beigefügten Verzeichnis zum Preise von Fr. 10,000, sowie von Wilhelm Eiberle, in Basel, einen Inhaberschuldbrief von Fr. 6000 mit Pfandrecht an der Liegenschaft Hebelstrasse 128 in Basel unter Vorgang von Fr. 71,000. Als Gegenwert werden der Firma Charles Jules Schneider, in Bukarest (Rumänien), 100, Wilhelm Eiberle, in Basel, 60 Aktien zugewiesen, die den übrigen Aktien gleichstehen und mit 20 % einbezahlt gelten. Die Vertretung der Gesellschaft steht dem Verwaltungsrat zu. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Carl Julius Schneider-Staub, Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft in Basel. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftslokal: Steintorberg 2.

Bonnetterie- und Lingeriewaren. — 13. Oktober. Unter der Firma Maison S.A. besteht, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft. Zweck des Unternehmens ist der Handel mit Bonnetterie- und Lingeriewaren aller Art. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 9. Oktober 1925 festgesetzt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000), eingeteilt in 20 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit dies gesetzlich vorgeschrieben ist, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Verwaltungsrat aus. Einziges Mitglied desselben ist zurzeit Max Rubinstein, Kaufmann, von und in Zürich. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Freiestrasse 26.

Technische Bedarfsartikel, Oele, Fette, Isoliermaterialien, Packungen, Treibriemenreparaturen. — 14. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Ehrbar & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1922, Seite 1970), Handel in

technischen Bedarfsartikeln, Ölen und Fetten, Isoliermaterial und Packungen aller Art; Spezialgeschäft für Treibriemenreparaturen, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

**Lebensmittel und spanische Delikatessen.** — 14. Oktober. Die Firma Regina Flums-Girbal, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 3. April 1925, Seite 559), Handel in Lebensmitteln und spanischen Delikatessen, ist infolge Konkurses der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen worden.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Metzgerei und Wursterei.** — 1925. 12. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Knus, Metzgerei & Wursterei, in Goldach, ist Ernst Knus, von Märstetten, in Goldach. Metzgerei und Wursterei. Sulzstrasse.

**Mais- und Futterwarenmühle.** — 12. Oktober. Inhaber der Firma Jakob Richard, in Goldach, ist Jakob Richard, von Ursenbach (Bern), in Goldach. Mais- und Futterwarenmühle. Haldenmühle.

**Registrierkassen.** — 12. Oktober. Der Inhaber der Firma Gottlieb Engelhard, Import und Handel in Getreide und Futtermitteln, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1923, Seite 199), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Vertretung der Krupp Registrier-Kassen. Gegenwärtiges Geschäftslokal: Davidstrasse 9.

**Agentur und Kommission.** — 12. Oktober. Die Firma Geo Welti, Agentur und Kommission, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 16. April 1917, Seite 616), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

**Süßfrüchte und Schokolade.** — 13. Oktober. Inhaber der Firma Luigi Bisello, in St. Gallen C, ist Luigi Bisello, von Italien, in St. Gallen C. Süßfrüchte und Schokolade. Bahnhofskiosk.

**Holz und Kohlen.** — 13. Oktober. Johann Heim, jun., von Rorschach, und Arnold Rüesch, von Gaiserwald, beide in St. Gallen O, haben unter der Firma Heim & Rüesch, in St. Gallen O, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1925 ihren Anfang nahm. Handel in Holz und Kohlen. Hagenbuchstrasse 8 und St. Magninberg 4.

**Stickerei.** — 13. Oktober. Der Inhaber der Firma C. J. Meyenberger, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1923, Seite 2066), hat sein persönliches Domizil von St. Gallen nach Tübach verlegt.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 12. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft A.-G. Hotel Pontresina, in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1924, Seite 76), ist Karl Nater ausgeschieden. An dessen Stelle ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Heinrich Glättli, Bankverwalter, von Bern, in St. Moritz.

**Coloniali, commestibili, vini grappa e calzature.** — 13. Oktober. La ditta Eredi Pietro Pola, coloniali e distilleria grappa di Valtelina, a Campocologno (F. u. s. di c. del 16 settembre 1897, n° 235, pag. 964), è cancellata in seguito scioglimento della società in nomine collettivo. L'attivo e passivo viene assunto della ditta Fratelli Cathieni.

Titolari della ditta Fratelli Cathieni, a Campocologno, incominciata il 1° gennaio 1924 sono Carlo e Caspare Cathieni, ambo di Fellers, domiciliati a Campocologno. La società in nomine collettivo «Fratelli Cathieni» ha assunto l'attivo e passivo della ditta Eredi Pietro Pola, ora cancellata. Coloniali, commestibili, vini grappa e calzature; casa n° 372.

**Massgeschäft.** — 13. Oktober. Die Firma Grüner & Funke, Massgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1917, Seite 1530), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Reinhold Grüner».

Inhaber der Firma Reinhold Grüner, in Chur, welche am 1. Oktober 1925 entstanden ist, ist Reinhold Grüner, von Chur, wohnhaft in Chur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Grüner & Funke». Massgeschäft. Reichsgasse Haus Nr. 126.

**Restaurant und Pension.** — 13. Oktober. Inhaber der Firma Luzius Nadig, in Chur, ist Luzius Nadig, von Chur und Tschierschen, wohnhaft in Chur. Restaurant und Pension zur Eiche. Obere Grabenstrasse. Haus Nr. 291.

14. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Drahtseilbahn St. Moritz-Chantarella, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1923, Seite 1067), ist Karl Nater ausgetreten, womit seine Unterschrift erloschen ist. Zum Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Alfred Galland bestellt und zum Vizepräsidenten Numa Künzli, Generaldirektor, von Rösiers (Solothurn), in Bern.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1925. 14. Oktober. Die Firma Wohler-Weber, Sperezeihandlung, in Wohlen (S. H. A. B. 1919, Seite 1872), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Papier-; Papierwarenfabrik.** — 14. Oktober. In der Firma Rud. Ackermann & Cie., in Hendschiken (S. H. A. B. 1920, Seite 1013), ist folgende Aenderung eingetreten: Jakob Marti, Kaufmann, von und in Othmarsingen, tritt aus der Firma aus mit Wirkung auf 30. September 1925. Seine Prokura, sowie die Kommandite im Betrage von Fr. 10.000 sind mit dem 30. September 1925 erloschen. Neu tritt in die Firma ein Frau Elise Ackermann-Hunziker, von und in Hendschiken, mit einer Kommandite von Fr. 10.000.

14. Oktober. Die von der Firma Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Werkstätte Döttingen (Hauptniederlassung Genf, Zweigniederlassung Döttingen), an Gustav Mathys erteilte Prokura ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Faido

**Macelleria e salumeria.** — 1925. 13. Oktober. La ditta Giardini Carlo, in Airolo (F. u. s. di c. del 23 aprile 1925, n° 92, pag. 690), viene radiata d'ufficio in seguito al fallimento del titolare, come a decreto 29 settembre u. s. della Pretura di Levantina.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

1925. 13. Oktober. La Société de Fromagerie de Mont-la-Ville, société coopérative dont le siège est à Mont-la-Ville (F. o. s. du c. des 18 mars 1891, n° 60, page 249, et 6 janvier 1922, n° 4, page 24), a, dans son assemblée générale du 27 octobre 1924, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Emile Charoton, de Mont-la-Ville; vice-président: Ferdinand Martinet, de Mont-la-Ville; secrétaire-caissier: Charles Martinet-Lyon, de Mont-la-Ville; tous agriculteurs, domiciliés à Mont-la-Ville. John Charoton, Alexis Rochat et Louis Lyon ont cessé de faire partie du dit comité. La signature sociale appartient dorénavant à Emile

Charoton, président, ou à Ferdinand Martinet, vice-président, signant collectivement avec le secrétaire-caissier Charles Martinet-Lyon.

**Produits laitiers.** — 13. octobre. Hélène et Marguerite Schuler, filles de Pierre Schuler, de Bienne, domiciliées à La Sarraz, ont constitué sous la raison Schuler & Cie, Laiterie du Sarrasin, La Sarraz, une société en nom collectif ayant son siège à La Sarraz, qui a commencé ce jour, 13 octobre 1925. Cette société confère procuration collective à Pierre Schuler et à son fils Henri Schuler, tous deux de Bienne, domiciliés à La Sarraz. Fabrication et commerce de produits laitiers.

#### Genf — Genève — Ginevra

**Expert-comptable.** — 1925. 13. octobre. La maison L. Gomberg, comptabilités, organisation commerciale, liquidation, constitution de sociétés, gérance de fortunes, installation complète de bureaux, à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1917, page 1962), ne subsistant que pour son activité d'expert comptable, se fait radier du registre du commerce.

**Droguerie.** — 13. octobre. Le chef de la maison Charles Korn, à Plainpalais, est Charles Korn, de nationalité luxembourgeoise, domicilié à Plainpalais. Commerce de droguerie. 69, Rue de Carouge.

**Comestibles.** — 13. octobre. La raison Christian Renggli, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 20 octobre 1924, page 1726), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, depuis le 13 octobre 1925, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Marcelle Antonioli, aux Eaux-Vives, par Mademoiselle Marcelle-Aline Antonioli, de nationalité italienne, domiciliée aux Eaux-Vives. Commerce de comestibles. 2, Avenue de la Gare des Eaux-Vives.

13. octobre. La Société des Intérêts Immobiliers, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1922, page 1293), a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Léon Bovy, Jean L'Huillier, Jean Ziegler (inscrits) et Madame Félicité dite Félicie Bovy, sans profession, de Genève, à Plainpalais. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un délégué porteur d'un extrait de registres. L'administrateur Félix Wanner, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

13. octobre. La Société Immobilière du Chemin de Roches N° 2, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 novembre 1920, page 2217), a renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à trois membres, qui sont: Léon Bovy, Jean Ziegler (inscrits) et Henri Lacroix-Bastard, entrepreneur, des et aux Eaux-Vives. La société est engagée par la signature collective de la majorité des membres de son conseil d'administration. Les anciens administrateurs Jules Chappuis, Pierre Bastard et François Montant sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

13. octobre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Société anonyme pour le Commerce d'Oeufs SACO, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1924, page 807).

2. Matières premières pour confiserie, etc. — René Schobel, importation et représentation de matières premières pour la confiserie et l'alimentation et spécialités s'y rattachant, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 janvier 1925, page 165).

3. Epicerie, etc. — François Million, commerce d'épicerie, vins, liqueurs et primeurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 juin 1924, page 1093).

**Droguerie, etc.** — 14. octobre. Le chef de la maison Henri Stoeklin, à Genève, est Henri-Louis Stoeklin, de Bâle-Ville, domicilié à Genève. Commerce de droguerie, herboristerie, vernis et couleurs. 42, Rue de Lyon, à l'enseigne: «Droguerie des Délices».

14. octobre. La Chambre syndicale des Employés de la Voirie de la Ville de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1910, page 619), a, dans son assemblée générale du 17 septembre 1925, révisé ses statuts. Elle conserve la même dénomination et son siège resté fixé à Genève. Elle est affiliée à l'Union des Employés de la Ville et à la Fédération suisse du personnel des services publics. Le syndicat a notamment pour but la sauvegarde des intérêts matériels et moraux de ses membres et de travailler à leur développement intellectuel et social. Il devra travailler en particulier à faire aboutir leurs revendications et veiller à ce que les salaires soient en rapport avec le coût de l'existence tout en tenant compte des différentes professions représentées. Peuvent faire partie du syndicat tous les employés de la Voirie de la Ville qui ont adhéré à l'Union des Employés de la Ville et à la Fédération suisse du personnel des services publics. Ils doivent être présentés par deux membres du syndicat qui se rendent garants de leur moralité. L'entrée dans le syndicat est gratuite ainsi que les statuts. La cotisation annuelle, indépendamment des prestations de la Fédération suisse du personnel des services publics, est fixée à un franc. Elle pourra être élevée avec l'assentiment de la majorité des sociétaires. La démission ne peut être donnée que pour la fin d'une année, après un avertissement préalable de six mois. Elle doit être adressée par écrit, avant le 30 juin et être accompagnée du livret du sociétaire. Le comité de la section de Genève de la Fédération suisse du personnel des services publics donnera acte de la démission à l'intéressé. La radiation sera prononcée sous réserve des dispositions statutaires de la Fédération suisse du personnel des services publics, contre tout membre qui porterait atteinte à l'honneur et aux intérêts du syndicat. La même peine sera prononcée contre un membre qui resterait huit semaines en retard dans le paiement de ses cotisations, sauf cas de force majeure dûment constaté (maladie, service militaire, etc.). En aucun cas un sociétaire exclu ou démissionnaire n'a droit au remboursement de la somme versée. La même disposition s'applique pour la famille d'un membre décédé. La société est administrée par un comité composé de 9 membres, élus pour un an en assemblée générale et rééligibles. Le président, le secrétaire et le caissier ont collectivement la signature sociale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par ses biens propres. Le comité est actuellement composé de: Alcide Perretten, président, de Saanen, à Châteline; Emile Dumont, secrétaire, de Genève, à Plainpalais (jusqu'ici président); Joseph Fontana, trésorier, de Fribourg, à Plainpalais; Auguste Stück, de et à Genève; Louis Caillet, de Versoix, à Plainpalais; Louis Grange, de et à Plainpalais; Jean Ludi, de et à Genève; Alfred Despond, de Boley-Orjulaz (Vaud), à Genève, et Jules Fillietaz, de Lavigny et Gimel (Vaud), à Genève; tous employés à la voirie de la ville de Genève. Les anciens membres du comité Robert Chaillet, secrétaire. Constant Hermentier, trésorier; Louis Desbaillets; Marc Veyrac; Jules Nicoud, Alphonse Mercier, Charles Tinguely et Jean Savoy sont radiés et les pouvoirs des deux premiers sont éteints. Siège social: 6, Rue des Terreaux du Temple.

14. octobre. Société Immobilière de la Place Longemalle, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1925, page 1349). Lucien Viquerat, boulanger, de Cronay (Vaud), domicilié à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Lucien Thévenoz, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

14. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1925, dont procès-verbal authentique a été dressé par M<sup>e</sup> Albert-Henri

Gampert, notaire, à Genève, la Société Textile de Genève, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1924, page 1773), a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Représentations commerciales. — 14 octobre. La société en nom collectif Alph. Engel et Cie, représentations commerciales, au Petit-Sacconnex (F. o. s. du c. du 24 avril 1923, page 827), a été déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1923. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscrition — iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de la *Chaux-de-Fonds*

1925. 13 octobre. Alfred Perret, né le 6 septembre 1883, manoeuvre, originaire de la Sagne, domicilié Rue du Temple Allemand 15, à la Chaux-de-Fonds.

**Motor-Columbus, Akt.-Ges. für elektrische Unternehmungen, Baden (Schweiz)**

**Aktiva Bilanz per 30. Juni 1925** (genehmigt von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Okt. 1925)

**Passiva**

Aktiva		Passiva			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Konto nicht begebener Obligationen	248,000	Aktienkapital-Konto	60,000,000		
Effektenkonto	123,641,575	Ordentlicher Reservefonds-Konto	6,000,000		
Konto Syndikats-Beteiligungen	551,309	Obligationen-Konto	82,500,000		
für Wasserrechts-Konzessionen	250,000	Dividenden-Konto	37,349		
Bureau-Gebäude-Konto Versicherungswert		Obligationen Coupons-Konto	1,177,350		
Fr. 446,000, inkl. Zusatzversicherung Fr. 805,000)	350,000	Aval-Konto Fr. 2,400,000.			
Kassakonto	73,045	Kreditoren	9,976,969		
Mobiliarkonto	1	Pensionskasse	605,019		
Technische Betriebe und Bauleitungen-Konto	86,432	Gewinn- und Verlust-Konto, verfügbarer Reingewinn pro 1924/25	5,855,136		
Avalkonto Fr. 2,400,000.					
Debitoren:					
Bankguthaben	Fr. 14,576,230.50				
Diverse Debitoren	26,375,229.25				
	40,951,459				
	166,151,824		166,151,824		
	60		60		
<b>Soll Gewinn- und Verlust-Konto per 30. Juni 1925 Haben</b>					
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Generalunkosten-Konto	1,315,590	50	Vortrag vom Vorjahr	150,575	50
Obligationenzinsen-Konto	4,383,820	50	Ertragnis von Effekten, Energiegeschäften, Lieferungen, Zinsen etc.	11,535,176	15
Konto für Wasserrechts-Konzessionen, Ausschreibung	131,204	30			
Reingewinn pro 1924/25:					
Statutarische Tantieme	Fr. 270,456.15				
9% Dividende	5,400,000.—				
Vortrag auf neue Rechnung	184,680.70				
	5,855,136	85			
	11,685,751	65			
					11,685,751
					65

**Schweizerische Volksfürsorge, Volksversicherung auf Gegenseitigkeit, Basel**

**Aktiven Bilanz pro 31. Dezember 1924**

**Passiven**

Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,089,716	50	Garantiekapital	250,000
344,500	—	Gründungsfonds	100,000
53,698	—	Prämienreserve	2,852,753
355,366	14	Prämienüberträge	164,018
33,412	60	Statutarischer Reservefonds	55,015
22,060	55	Ueberschussfonds	112,006
184	85	Sonstige Passiven	195,048
—	—	Ueberschuss der Jahresrechnung	74,640
888,067	46		
16,479	55		
3,803,485	65		

Basel, den 2. Oktober 1925.

Schweizerische Volksfürsorge, Volksversicherung auf Gegenseitigkeit:  
Jaeggi. Lienhardt.

**„Winterthur“ Lebensversicherungs-Gesellschaft in Winterthur**

**Aktiven Bilanz pro 31. Dezember 1924**

**Passiven**

Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
4,800,000	—	Aktienkapital	6,000,000
15,338	90	Deckungskapital und Prämienübertrag	2,626,401
3,614,380	—	Depot von Versicherungsgesellschaften	230,125
65,332	65	Vorausbezahlte Prämien	775,851
162,016	25	Guthaben von Versicherungs-Gesellschaften, Vertretern u. a.	51,358
975,298	70	Saldo des Organisations-Fonds	470,000
397,253	55	Fonds für Gewinnbeteiligung der Versicherten	225,000
4,368	75	Aktiv-Saldo	13,688
82,426	80		
43,722	05		
232,287	—		
10,392,424	65		

Winterthur, den 19. März 1925.

„Winterthur“ Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur,  
Für den Verwaltungsrat, Der Direktor: E. Jester.  
Der Präsident: Hans Sulzer. Der Delegierte: Dr. H. Fehlmann.

**Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich**

**Aktiven Bilanz am 31. Dezember 1924**

**Passiven**

Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
7,033,250	—	Statutarische Reserve	8,861,267
180,000	—	Spezialreserven	130,000
6,473	70	Diverse Kreditoren	2,279
38,481	95		
1,735,341	80		
8,993,547	45		

Zürich, den 1. Oktober 1925.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft,  
Der Direktor: E. Lutz.



# Sammelladungsverkehre

von **Hâvre - London - Manchester - Bradford - Leeds etc.**

(Manufakturwaren- und Garnverkehr ex Midland) **Schottland**

**Gand** für belgische Manufakturwaren aus der Provinz und dem nördlichen Frankreich

**Antwerpen - Rotterdam - Amsterdam - Bremen - Hamburg**

für Import überseeischer Güter

Empfangnahme von Konnossementsendungen ex Seeschiff. — Sammelwagen ab **Köln-Mülheim** und **Hagen i. W.** für metallurgische Erzeugnisse. — Freipassabfertigung, Veredelungsverkehr, Verzollung. — Besorgung sämtlicher Import und Exportsendungen nach Deutschland (Verzollung am bad. Bahnhof), Unverzollte Lagerung im Freilager (Port Franc).

**Parcel-Express-Service London-Basel** in zirka 30 Stunden mit täglichem Versand

**Basler Lagerhausgesellschaft, Internationale Spedition, Basel 21**  
Generalagentur der Schweizerischen Schlepsschiffahrtsgenossenschaft f. d. Stückgutverkehr bis 100 Tonnen

## Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars

(Art. 582 Z. G. B.)

Ueber den Nachlass des am 30. September 1925 verstorbenen **Franz Joseph Böhler** (Hammer), Ofenfabrikant von Basel, Inhaber der Firma F. J. Böhler, Basler Ofen- & Koehherfabrik, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen in **Basel**, Clarastr. 50, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 10. November 1925, unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamte anzumelden. 2750

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Z. G. B. 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Den Beteiligten wird vom 28. November 1925 an während der Dauer von sechs Wochen Einsicht in das Inventar gewährt werden.

Basel, den 10. Oktober 1925.

**Erbschaftsamt Basel-Stadt.**

## Bank für Elektrische Unternehmungen, Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Dienstag den 3. November 1925, vormittags 10 1/2 Uhr**  
im Saale zur „Kaufleuten“ in Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Bilanz- und Gewinn- und Verlustrechnung für 1924/25, Entgegennahme des Berichtes und des Antrages der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1925/26.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis und mit spätestens den 30. Oktober 1925 am Sitze der Gesellschaft (Bahnhofstrasse 30) oder bei folgenden Banken und Bankhäusern zu hinterlegen, wo ihnen Stimmrechtsausweise verabfolgt werden und wo auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren Zweigniederlassungen: Eidgenössische Bank A. G., Zürich, und deren Comptoirs; Schweizerischer Bankverein, Basel; La Roche & Cie., Basel; Kantonbank von Bern, Bern; Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur; Aargauische Kantonbank, Aarau; Union Financière de Genève, Genf; Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf; Hensch & Cie., Genf; Lombard, Odier & Cie., Genf; Week, Aeby & Cie., Freiburg.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 26. Oktober 1925 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 15. Oktober 1925.

(4838 Z) 2806

Namens des Verwaltungsrates.

Der Präsident: **Dr. W. C. Escher.**

Le Conseil d'administration de la **Société de l'Hôtel des Trois-Corronnes, à Vevey**, convoque les actionnaires de la société en assemblée générale ordinaire pour le samedi 24 octobre 1925, à 15 heures 45 à l'Hôtel des Trois-Corronnes, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende. 4. Nomination du Conseil d'administration. 5. Nomination des contrôleurs. 6. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 13 octobre 1925. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres à la Secrétaire de Vevey du Comptoir d'acompte de Genève du 13 au 23 octobre 1925. (2 881 1.) 2740

## Einwohnergemeinde Olten

**5% Anleihen vom 1. Februar 1916**

Gemäss Amortisationsplan und stattgehabter Auslosung gelangen am 1. Februar 1926 folgende Obligationen zur Rückzahlung:

Nr. 94 254 324 431 507 560 595 748  
761 777 807 822

Mit 1. Februar 1926 fallen diese Obligationen ausser Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt durch die Solothurner Kantonbank, die Solothurner Handelsbank in Solothurn und die Ersparniskasse Olten und die Filialen dieser Banken. 2931 On) 2802

Olten, den 14. Oktober 1925.

**Das Ammannamt.**

*Eversharp*  
*Bleistifte*  
*Hollbrenner*  
*14 Marktgasse Bern*

## Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 3 1/2 % Anlehens der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902

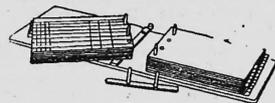
Remboursement d'obligations de l'emprunt 3 1/2 % des chemins de fer fédéraux de 1899/1902

### Berichtigung

In obiger Publikation in Nr. 236 vom 10. Oktober 1925 ist in der Ziehungsliste unter Serie F ein Druckfehler enthalten, indem die 1. Zeile richtig lauten soll: 254951—255000 statt 254051—255000.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

## Kartenbücher



in allen Lineaturen zu Konto-Korrenten, Privatbuchhaltungen, Lagerbüchern, Kontrollbüchern, Preislisten, Kundenregistern usw.



**Zürich**

Löwenstrasse 31  
Gegr. 1853



Feuillard de fer laminé à froid

dans tous les genres et durétés, blanc et affiné (plombé) zingué, étamé, vernis en toutes couleurs.

Feuillard de fer plaqué laiton et plaqué nickel feuillard plaqué aluminium (Triwallit)

Feuillard d'acier laminé à froid trempable, trempé, recuit gris, peu blanc, revenu jaune, brun ou bleu, bords cisailés ou arrondis

Représentants pour la Suisse: **Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel**

**Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf**

Erblasser: **Zimmermann Hans**, Johanns sel. von Beatenberg, gew. Hotelier z. Hotel du Parc (Tormatte) in **Goldwil**, bei Interlaken, verstorben am 1. Oktober 1925.

Forderungen und Bürgschaftsansprüche sind bis und mit dem 17. November 1925 beim Regierungsrathamt Interlaken schriftlich anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers ersucht, ihre Schulden innert der angegebenen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden. -2789

Interlaken, den 14. Oktober 1925.

Der Beauftragte:

**A. Zurbuchen**, Notar



**APOLLO**  
EIN  
VORZÜGLICHER  
STUMPFEN

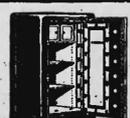
Präzisions-  
Druck

besten die

**Achat-**  
Durosirelle-  
Bücher  
„Matterhorn“

GEBRÜDER  
**SCHOLL**

KASSENSCHRANKE



**BAUER A. G.**  
**ZÜRICH 6.**  
Gegründet 1862

**Buchhaltungsbureau**  
**Hermann Frisch**  
**ZÜRICH 6**  
Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899  
besorgt

Anrichtung und Nachrechnung von Buchhaltungen aller Systeme Bilanzen Revisionen und Nachtrage vernachlässigter Bücher Expeditionen, Steuerangelegenheiten etc.

**Junger Mann**  
von 21 Jahren, der Französisch und Deutsch kann, und der eine Banklehre gemacht hat, sucht Stelle in Handelshaus  
Offerten unter Chiffre A. B. 2736 an Publicitas Bern